

Føroya  
**SOSIAL-DEMOKRATUR**

Blaðstjóri  
VILLI SØRENSEN  
telf. 2172  
Postbox 76

Prent:  
A. ØSTER

## Vandi í hvørjari vælferð

Danska orðtakið sigur: »ingen roser uden torne«, og soleiðis kann vera sagt um tað lógaruppskot, sum nú um dagarnar varð samtykt á Føroya lögtingi og sum tryggjar fiskimennum ein minstuløn uppá kr. 800. Sum kunnugt so fáa teir dúgliga og heldugu fiskimenn einki tilskot eftir hesi lóg, men nøgdir við inntøkur sínar eru teir ikki. Teir hava eins væl og teir, sum litið hava veitt, staðið uppá, at sáttmálarnir megu broytast, so teir við arbeiði sínum kunnu fáa eina hægri inntøku, enn hana, teir fáa í dag.

Fólk flest hava tí eisini rokna við, at tá allar samráðingar í vár endaðu so úrslitaleysar, so kom tað fyrst og fremst av, at sáttmálin frá 19. apríl 1953 var undirskrivaður fyri 2 ár. At tað blivu nýggjar samráðingar um fiskisáttmálarnar til komandi ár, var tí sjálvandi og at fiskimenn fóru at koma sær burtúr hesum elendiga sáttmála, var ein sjálvfylgja.

Tey vápn, sum ein arbeiðari, antin tað er á sjógv ella landi, hevur og nú í langar tíðir hevur haft — í hvussi er í øllum vesturheiminum — er, at hann ikki noyðist at lata sær alt bjóða. Fær hann ikki tað løn, hann kann liva av, so kann hann leggja niður arbeiði, tvingast til at arbeiða fyrj minni enn tað, ið tørvar til matna og klædna, kann hann ikki. Hetta hevur verið ein skrásettur rættur í langar tíðir.

Men nú seint týskvöldið, beint aftaná at tingið hevði viðtikið at veita fiskimennum eitt uppískoyti, samtykti Sambandsflokkurin og Fólkaflokkurin eitt uppskot, har teir við lóg frátaka øllum fiskimennum og øllum arbeiðsmennum sín í øllum demokratiskum londum sjálvskrivaða rætt. Hevur viljin til at koma fiskimennum, sum vóru staddir í neyð, til hjálpar verið so ringur, at teir nú megu »hevna« seg við at frátaka teimum teirra einasta stríðsvápn og í øllum londum sjálfvylgigila rætt? Sjálvandi hava fiskimenn vunnið í peningi, men ein dýrur sigur var tað — mistu rættin til at stríðast fyrri betri korum, ikki bert fiskimenn, men allir arbeiðsmenn við. Hevur Erlendur Patursson lopið fram av, so má ein halda, at her hevur Sambandsflokkurin og Fólkaflokkurin lopið fram av, so tað munar.

## Hvat ein lærari veruliga fær frá samfelaginum

Harra blaðstjóri. Gev mær innivist fyrj hesum reglum í blaði tygara:

Tíðum verður framhildið at lærarar fáa so ovurstóra løn; samfelagið tolar ikki at bera lærarastøtt okkara, og tí er neyðugt, at læraralønirnar verða lækkaðar.

Sammetir ein læraralønirnar við tað, ið ein fiskimaður fær burtur úr

sliti sínum, so er mismunurin stórrur, men fyrj tað at fiskimaðurin fær ov litið, er tað ikki rætt, at t. d. lærarar skulu dragast líka langt niður, so vera tað bert fleiri, ið fáa ov litið.

Øll rættshugsandi menniskjur vita, at leiðin má bera tann vegin, at øll skulu fáa ríkiligt til lívsins uppihald. Tí er einki annað at gera enn at arbeiða fram ímóti hesum máli. Framleiðslan má upp, onnur leið gevst ikki. Arbeiðsamboðini — og tá í fyrsta lagi skipini — eru ov fá og ómótans. Fiskimenn mugu fáa nýmótans skip. Fyrr verða teir ikki at vinna nóg mikið til lívsins uppihald. Tá ið vit eiga ein nýmótans skipafloata, verður arbeiði til allar hendur bæði á landi og sjógv, og tá verður hvør arbeiðsförur maður at hava heilársarbeiði og inntøku samsvandi arbeiðinum. Fiskimenn, ið eru við okkara frægastu skipum hava, sum vit vita, inntøku uppá 15—18.000 kr. Hetta er ikki smávegis; hetta eru eru væl meira enn flest allir almennir tænaustmenn fáa. Tað eru tilik för okkum tørvar, og vit kunnu fáa tey, um vit øll somul vilja leggja rygg til, eisini lærarar, tænaustmenn, læknar, sakførarar o. s. fr.

Hvat letur so samfelagið til lærararnar?

Inntøka mín er 670 kr. um mánaðin ella umleið 8000 kr. um árið. Hetta er 130 kr. minni enn minstuløn fiskimanna, og eg má gjalda kostin sjálvur. Av hesum má eg gjalda í skatti umleið 1430 kr. Aftur at hesum skal eg nú gjalda 3 pst eyka; t. v. s. í alt umleið 1700 kr. Av løn míni letur landskassin bert helvtina — 4000 kr. Endaliga úrslitið verður, at samfelagið veruliga letur gjalda mær í løn 2300 kr.

Taka vit ein lærara, hvørs løn er 12000 kr. árliga, fáa vit, at hann í kommunu- og lögtingsskatti má gjalda slakar 2500 kr. Nú koma 3 pst. aftur at og verður hann sostatt at gjalda umleið 2850 kr. Landskassans partur av løn hansara er 6000 kr. Draga vit skattin, ið kemur landinum aftur til góðar, frá, verður gjald samfelagsins einans 3150 kr.

Av hesum sæst, at lærarastætturin aldri kann koma at kollrenna landið fígjarliga.

**Mere varme mindre brændsel**



Det lyder optimistisk — men er let-opnåeligt for enhver. De nye ovntyper fra HESS giver økonomisk varme, samtidig med at ovnene skaber et eget præg over hjemmet. Kommer De forbi vor forretning, så se ind og lad os demonstrere ovennes egenskaber for Dem.

**Valdemar Lützen**  
Telf 1020

**HESS**  
VEJLE

Vert er eisini at minnst til, at danski státturin letur helvtina av læraralønunum. Hetta er beinleiðis inntøka fyrj landið, tí tað er ikki so heilt litið, ið einar 8—900.000 kr. geva í skatti.

Nógv meira kundi verið skrivað um hetta mál, men hetta kann verða nóg mikið hesa ferð. Fólk hava so lætt við at ganga uttan um veruleikan, og tað ofta órimiliga prátið um lærara-

lønirnar verður tí ikki til annað enn miklan skaða fyrj skúlaskapin.

Heldur enn at kynda undir smá-sinnið eiga vit øll at síggja veruleikan, sum hann er og taka lógvatak fyrj at bóta um korini, har tey eru ov ring.

Eg ivist ikki í, at Føroya lærarastættur feign vil leggja rygg til við at tryggja øllum landsins íbúgvum tað, teimum tørvar til lívsins uppihald.

Lærari.

## TOILETSÁPUR

Tá ið tygum keypa toiletsápu, so biðið um *føroyska*.

Tær eru drúgvur og mildar, og slöginu eru:

Tann grøna MOPA FAVORIT BÓSA.

Og so hava vit tær smáu OKKARA SÁPU.

**AS. OKKARA**

## TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Føroya Kriggstrygging. telf. 1086

Føroya Sjóvátrygging. telf. 1086

Føroya Brunatrygging. telf. 1089

Føroya Vanlukkutrygging telf. 1721

Vit tryggja:

**Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs bilar o. a.**

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging -

## Føroya Bjór

OL- og MINERALVATNSVIRKI

Máltráð 4

FØROYA PILSNAR

EKTA MALTØL

Citrón sodavatn  
Appelsin limonada  
Hindber limonada  
Jorðber limonada  
Vanillie limonada  
Appolinaris

**EINAR WAAG, Klakksvík**

## Skipafelagið Føroyar

Telefon 1225

Tórshavn

FÆRØSK MARGARINE

## VITA N<sup>o</sup> 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

## TEO-VASK

Flótnið vaskievni er frálíkt og fleiri og fleiri eru tey sum brúka tað. Fæst í flest øllum handlum.

**AS. OKKARA**